

这是一个风云变幻的时代，一个日新月异的世界。

一边是世界全球化、经济全球化深入发展，社会信息化、文化多样化持续推进，一边是冷战思维、强权政治、保护主义、地区冲突、网络安全等各类挑战层出不穷。世界进入新的动荡变革期，全球治理走到新的十字路口。

构建什么样的全球治理体系，如何改革完善全球治理？新的时代课题亟需回答。

“我愿提出全球治理倡议，同各国一道，推动构建更加公正合理的全球治理体系，携手迈向人类命运共同体。”9月1日，习近平主席在天津主持“上海合作组织+”会议时，面向世界郑重宣示。

从全球发展倡议、全球安全倡议、全球文明倡议到全球治理倡议，习近平主席站在人类社会发展进步的高度，为全球治理体系与时俱进贡献智慧与力量。

在时代发展的潮流中发展

“我们要重温联合国创立初心，重申对联合国宪章宗旨和原则的承诺，推动联合国在新形势下重振权威和活力，成为各国协调行动、共同应对挑战的主要平台。”

8月30日，在上海合作组织天津峰会前，习近平主席会见联合国秘书长古特雷斯时的话语，饱含对历史的深邃思考。

今年是联合国成立80周年、联合国2030年可持续发展议程提出10周年、《巴黎协定》达成10周年。在这样一个特殊的历史和时代节点，世界呼唤新的担当和作为。

全球治理倡议，是深刻把握历史规律的选择。

两次世界大战的浩劫让国际社会痛定思痛，联合国于1945年10月宣告成立，寄托人类新愿景，为全球治理掀开新的一页。风雨兼程80年，联合国已成为当今世界最具普遍性、代表性和权威性的政府间国际组织，在全球治理中发挥着不可替代的重要作用。

习近平主席深刻指出，当今世界发生的各种对抗和不公，不是因为联合国宪章宗旨和原则过时了，而是恰恰是由于这些宗旨和原则未能得到有效履行。“国际形势越

应世界之变 答时代之问

——习近平主席为全球治理体系变革提供思想引领

是变乱交织，我们越要坚持和维护联合国权威”“联合国是践行多边主义、推进全球治理的核心平台，作用只能加强，不能削弱”……全球治理倡议的提出，就是要会同所有志同道合国家，坚定捍卫联合国宪章宗旨和原则，推动建设更加公正合理的全球治理体系。

全球治理倡议，是直面时代挑战的回应。

放眼全球，联合国2030年可持续发展议程中近一半目标进展缓慢，全球8亿多人依然处于极端贫困；全球冲突数量攀升至二战结束以来新高；数字鸿沟进一步拉大发展差距……各类全球性威胁与挑战有增无减。

第80届联合国大会期间，莫桑比克总统查波强调新技术带来的机遇与挑战并存，印度尼西亚总统普拉博沃直言世界正面临冲突、不公正和日益加深的不确定性……

“随着全球性挑战增多，加强全球治理、推进全球治理体制变革已是大势所趋。”中国提出全球治理倡议不是推倒重来，也不是另起炉灶，而是与时俱进、改革完善，旨在不断增强现行国际体系和国际机制的执行力、有效性，使之更符合变化的形势，更及时有效应对各种全球性挑战。

全球治理倡议一经提出就获得积极响应，凝聚广泛认同。马来西亚总理安瓦尔认为，倡议直面全球治理面临的突出问题，既有先进的理念，又有切实的问题解决方案。塞内加尔总统武契奇说，倡议对改革完善全球治理体系意义重大。伊朗总统佩泽希齐扬愿同中方密切协调，共同反对单边主义和强权政治，推动倡议落地落实。

联合国前副秘书长埃里克·索尔海姆

认为，全球治理倡议不仅为建设更具包容性、伙伴精神和务实导向的国际合作指明方向，也为构建一个更加公平、有效应对挑战的全球治理体系注入强大信心和动力。

携手行动，构建更加公正合理的全球治理体系

“这是中国对照《巴黎协定》要求、体现最大努力制定的目标。”9月24日，习近平主席在联合国气候变化峰会上宣布中国新一轮国家自主贡献。在全球气候治理的关键时刻，中国以一揽子应对气候变化目标，引领前进方向，彰显大国担当。

“为世界树立榜样”“中国成为应对气候变化的绝对全球领导者”——国际社会从习近平主席的郑重承诺里，看到中国应对气候变化的坚定信心。

“习近平主席的致辞凸显以多边主义与国际合作解决气候变化问题的重要性，体现了他前不久提出的全球治理倡议的思想精髓，是中国推动改革完善全球治理体系的具体实践。”泰国正大管理学院中国-东盟研究中心主任冯之敏说。

全球治理倡议五个核心理念中，奉行主权平等为首要前提，遵守国际法治为根本保障、践行多边主义为基本路径、倡导以人为本为价值取向、注重行动导向为重要原则。

大道至简，实干为要。完善全球治理，中国一直在行动。全球治理体系变革的历史进程中镌刻下深刻的中国印记：

矢志维护世界和平安宁——中国推动五核国领导人首次就防止核战争发表联合声明，探索并践行中国特色热点问题解决方案；

引领经济全球化正确方向——中国携手150多个国家和30多个国际组织高质

量共建“一带一路”，推动构建开放型世界经济，推动设立亚投行、丝路基金、新开发银行；

推动提升全球南方国家在全球治理中的代表性和发言权——中国支持非盟加入二十国集团，推动实现金砖国家历史性扩员，将上海合作组织打造为幅员最广、人口最多的区域性国际组织；

应对层出不穷的共同挑战——中国率先驰援非洲国家抗击埃博拉疫情，会同32个国家建立国际调解院，倡议成立世界人工智能合作组织；

………

每一项倡议、每一份承诺、每一次行动，都体现着“努力使全球治理体制更加平衡地反映大多数国家意愿和利益”的不懈追求，都凝结着“世界命运应由各国共同掌握，国际规则应由各国共同书写，全球事务应由各国共同治理，发展成果应由各国共同分享”的坚定信念。

古巴国际政策研究中心中国问题专家爱德华多·雷加拉多表示，世界迫切需要“一个真正服务于大多数国家，特别是符合全球南方国家利益的国际体系，中国一直在为此不懈努力，全球治理倡议是朝着这一目标迈出的重要一步。

塞舌尔前副总统文森特·梅里顿表示，全球治理倡议“犹如一股清风”，反映了全球南方国家的核心诉求，有利于改革完善全球治理体系。

以人民之心为心、以天下之利为利

“任何时候，我们都要以人民之心为心，以天下之利为利，为增进人民福祉而不不懈努力。”9月3日，习近平主席在纪念中国人民抗日战争暨世界反法西斯战争胜利

80周年招待会上说。

理念引领行动，方向决定出路。

“世界上的问题错综复杂，解决问题的出路是维护和践行多边主义，推动构建人类命运共同体。”面对百年变局加速演进，习近平主席始终以人类前途为怀，以人民福祉为念，在一次次攸关人类社会发展的关键关口，为完善全球治理提供思想引领，为迈向更美好未来指明方向。

2015年9月，习近平主席登上联合国讲台，在世界关注的目光中，首次提出和平、发展、公平、正义、民主、自由的全人类共同价值，“让铸剑为犁、永不再战的理念深植人心，让发展繁荣、公平正义的理念践行人间！”真诚呼吁赢得热烈掌声。

十几天后，在主持中共中央政治局集体学习时，习近平总书记提出弘扬共商共建共享的全球治理理念，为全球治理体系变革阐明基本原则。

2017年1月，在联合国日内瓦总部，习近平主席从历史和哲学高度回答“世界怎么了、我们怎么办”的时代之问，倡导建设一个持久和平、普遍安全、共同繁荣、开放包容、清洁美丽的世界。当年2月，“人类命运共同体”首次写入联合国决议。

自2021年起，习近平主席先后提出四大全球倡议，回应各国人民求和平、谋发展、促合作的普遍诉求，为维护世界和平与发展、完善全球治理提供行动指南，为构建人类命运共同体注入时代动力。

发展是人类社会的永恒主题。中国主张将发展置于全球议程的中心位置。全球发展倡议提出4年来，已动员230多亿美元资金支持全球南方发展振兴，开展1800多个合作项目，为破解发展赤字提供有效助力。

2022年，乌克兰危机升级，国际社会维护世界和平、防止冲突战争的呼声强烈，习近平主席提出全球安全倡议，强调人类是不可分割的安全共同体。如今，全球安全倡议已得到130多个国家和国际组织的支持，明确写入140多份中外双多边文件。

文明因交流而多彩，因互鉴而丰富。习近平主席倡导尊重世界文明多样性，以文明交流超越文明隔阂，以文明互鉴超越文明冲突，以文明包容超越文明优越。从举办中国共产党与世界政党高层对话会、全球文明对话部长级会议，到联合国大会通过中国提出的设立文明对话国际日决议，全球文明倡议凝聚起消弭误解隔阂、增进民心相通的力量。

全球治理倡议是中国为世界提供的又一重要国际公共产品，锚定全球治理体制机制改革的方向、原则和路径，与其他三大全球倡议，各有侧重，从不同角度为变乱交织的世界注入更多正能量，为人类发展进步指明方向。

塔吉克斯坦总统拉赫蒙感叹，习近平主席是当今世界具有深邃历史洞见和宏阔全球视野的伟大领导人，提出的全球倡议，有利于促进人类和平和进步。

联合国贸发会议资深经济学家梁国勇说，四大全球倡议构成了一个关于全球事务的完整框架，体现了中国作为联合国安理会常任理事国和最大发展中国家的担当，有助于推动世界和平发展，增进全人类人民福祉。巴基斯坦伊斯兰堡南亚与国际研究中心执行主任马哈茂德·哈桑·汗说，四大全球倡议一脉相承，都蕴含着崇尚和平与合作的中华文化基因。

“历史接力棒已经传到我们这一代人手中，我们必须作出无愧于人民、无愧于历史的抉择。”

“全球共济”的时代，中国将继续与世界各国携手同心，在构建人类命运共同体的道路上笃定前行，共同创造人类持久和平、共同繁荣的美好未来！

（新华社北京10月15日电）

中国经济在风浪中成长、在磨礱中壮大。

脱贫攻坚、供给侧结构性改革、建设统一大市场、污染防治、防范化解重大风险、应对复杂国际环境……新时代以来，一场场大战大考，无一不是在攻坚克难、考验韧劲。

踏平坎坷成大道。以习近平同志为核心的党中央以洞若观火的眼光与坚如磐石的定力，引领中国经济在变局中开新局，在危机中育新机，在闯关夺隘中破阻前行。

在习近平经济思想的科学指引下，中国经济发展不断赢得主动权，为强国建设、民族复兴伟业夯实发展基础。

（一）

秋收战场，一场与天争时的硬仗。

9月中下旬以来，持续连阴雨席卷多省，给秋粮收获带来困难，也对沱芭推进秋种带来风险。

面对严峻挑战，“抢”字成为最有力的回击。

在安徽、山东、河北、河南等地，一辆辆收割机快速“吞吐”谷物，农机大院内烘干作业正酣……抢抓抢烘，一片忙碌景象。各地争分夺秒，坚决克服连阴雨不利影响，全力以赴抗灾夺秋粮丰收。

农业是稳定经济社会的“压舱石”，关系发展大局。

统筹发展和安全，必须勇于和善于应对各种风险挑战。习近平总书记深刻指出，“既要打好防范和抵御风险的有准备之战，也要打好化险为夷、转危为机的战略主动战”。

新时代以来，党和国家面临的形势之复杂、斗争之严峻，改革发展稳定任务之艰巨，世所罕见，史所罕见。

在世界经济格局深刻变革、风险挑战交织叠加的时代背景下，如何驾驭好中国经济这艘大船？

习近平总书记号召全党——“必须清醒认识前进道路上的行将伟大斗争的长期性、复杂性、艰巨性，坚持底线思维，增强忧患意识，发扬斗争精神，提高斗争本领”。

人类社会是在矛盾运动中前进的，有矛盾就会有斗争。推动生产力发展和社会进步，无不一是一场攻坚战持久战。

坚决打好攻坚战持久战是习近平经济思想的重要方面，饱含驾驭复杂局面、推动事业发展的实践智慧。

保持宏观大局稳定——强调“保持战略定力和耐心，不能把长期目标短期化、系统目标碎片化，不能把持久战打成突击战，也不能把攻坚战打成消耗战”；

坚持开放合作共赢——指出“二十年前甚至十五年前，经济全球化的主要推手是美国等西方国家，今天反而是我们被认为是世界上推动贸易和投资自由化便利化的最大旗手，积极主动同西方国家形形色色的保护主义作斗争”；

实现高水平自立自强——提出“要敢于斗争、善于斗争，努力增进国际科技界开放、信任、合作，以更多重大原始创新和关键核心技术突破为人类文明进步作出新的更大贡献，并有效维护我国的科技安全利益”；

………

一个高瞻远瞩的判断、一次次科学果断的决策，习近平总书记为新时代中国不断夺取新胜利指明方向。

“坚决打好防范化解重大风险、精准脱贫、污染防治的攻坚战，使全面建成小康社会得到人民认可、经得起历史检验。”习近平总书记在党的十九大上庄严宣布。

坚决打好攻坚战持久战

——习近平经济思想引领新时代经济工作述评之三

惟其艰难，更显勇毅；惟其艰难，更彰初心。

有效处置一批影响大、带有紧迫性和全局性的突出风险点，防范化解金融风险取得重要成果；

全党全国总动员、五级书记齐上阵，如期打赢脱贫攻坚战，创造了人类反贫困历史上的奇迹；

守护蓝天、碧水、净土，推进污染防治攻坚战，生态环境保护发生历史性、转折性、全局性变化……

前不久，在参观新疆维吾尔自治区成立70周年主题成就展时，习近平总书记在一个展现易地扶贫搬迁的新旧复原场景前驻足。

曾经，地处沙漠腹地的古老村庄达里雅布依村，村民们用胡杨、红柳、芦苇、淤泥建“笆子房”。

如今，新旧复原场景里，是一座现代化的两层小楼，客厅沙发电视，水电气俱全。

8年时间，全国128万个达里雅布依村这样的贫困村全部出列，9899万农村贫困人口全部脱贫。

思想伟力在波澜壮阔的实践中充分彰显，转化为攻坚克难的磅礴力量。

回首三年疫情鏖战，惊心动魄、艰苦卓绝；有效处置百余起聚集性疫情，有效应对五波全球疫情的冲击，在病毒最凶猛的阶段有效保护14亿多人民的生命安全和身体健康……

面对突如其来、异常严峻的疫情考验，面对疫情防控和经济社会发展的双重重压，党带领全国人民，充分发扬敢于斗争、善于斗争的精神，以上下同心、不畏牺牲的坚实行动，打赢了疫情防控的人民战争、总体战、阻击战。

以斗争谋发展则发展兴，以妥协谋发展则发展衰。

今年以来，面对美国单方面掀起的所谓“对华关税”风暴，中国迅速反击，多箭齐发，在多项领域打出反制“组合拳”有效应对、应美方要求，中美双方经贸团队先后在内瓦、伦敦、斯德哥尔摩、马德里举行会谈，直面分歧、平等对话，取得一系列实质性进展。

谈，大门敞开；打，奉陪到底。沉着应对美国接连挑起的贸易战、关税战，主动权始终在我，彰显我们党敢于斗争、善于斗争的鲜明特质。

大战大考炼真金，越是艰险越向前。一系列历史性成就和历史性变革，凝结出历史的结论：中华民族是历经磨难、不屈不挠的伟大民族，中国人民是勤劳勇敢、自强不息的伟大人民，中国共产党是敢于斗争、敢于胜利的伟大政党。

（二）

首次跻身全球创新指数前十！

世界知识产权组织近日发布的《2025年全球创新指数报告》，给中国打出亮眼分数。

时代的大考，从来不会预先给出答案，却总是深刻检验着一个国家、一个民族的战略远见与行动能力。

完善党中央对科技工作统一领导的体制，健全新型举国体制，集聚力量进行原创性引领性科技攻关，坚决打赢关键核心技术攻坚战……党的十八大以来，中国创新不断跑出“加速度”，为塑造发

展新动能提供源源动力。

“只有把核心技术掌握在自己手中，才能真正掌握竞争和发展的主动权”，习近平总书记的这一重要论断，将科技创新的重要性提到了新高度，充分彰显牢牢把握发展主动权的战略视野。

高端芯片，全球科技竞争的战略制高点。

全球首颗二维-硅基混合架构闪存芯片！复旦大学团队的最新研发成果，解决了存储速率上的技术难题，标志着我国在下一代存储核心技术领域掌握了主动权。这是近期中国在高端芯片领域实现突破的一个生动例证。

“善战者，致人而不致于人。”面对波谲云诡的国际形势、艰巨繁重的改革发展稳定任务，党中央始终把“主动权”作为治国理政的核心关切之一。

新时代以来，在习近平经济思想指引下，党中央准确识变、科学应变、主动求变，在一场场攻坚战持久战中赢得先机、占领先机，展现了高超的治国理政智慧。

这是洞察大势的历史清醒。

10月13日，海关总署新鲜出炉的数据显示，2025年前三季度，中国货物贸易进出口3361亿美元，同比增长4%。

关税同盟下，成绩来之不易。

面对西方大国的极限施压，中国始终站在历史和全局的高度，坚定不移做好自己的事；有理有利有节开展反制，加快实现高水平科技自立自强，坚定扩大对外开放……一系列战略性、前瞻性举措，在风云变幻中更显自信、笃定。

“当今世界正经历百年未有之大变局，我国正处于实现中华民族伟大复兴关键时期”——习近平总书记关于“两个大局”的重大战略论断，标定了新时代治国理政的时空坐标。

下好先手棋，打好主动仗。

在高质量发展战场上，加快培育新质生产力，塑造发展新优势新动能；在乡村振兴战场上，巩固拓展脱贫攻坚成果，全面推进乡村振兴，在风险防控战场上，统筹发展和安全，完善斗争守底线……以习近平总书记为核心的党中央为攻坚战持久战锚定方向，不断赢得历史主动。

这是危中求机的非凡智慧。

国庆中秋假期，全球年货物流吞吐量第一大港宁波舟山港作业繁忙——漫长的岸线上靠满万吨巨轮，吊桥装卸不停，为畅通经济循环注入强劲动力。

2020年春天，习近平总书记来到这里，实地考察复工复产。

“现在的形势已经不一样了，大进大出的环境条件已经变化，必须根据新的形势提出引领发展的新思路。”当年4月的中央财经会议上，构建新发展格局的重大论断首次提出。

构建以国内大循环为主体、国内国际双循环相互促进的新发展格局——五年多来，这项把握未来发展主动权的战略部署筑起中国经济韧性的强大依托。

“努力在危机中育新机、于变局中开新局”，这是一个大国对危与机辩证关系的深刻思考，对牢牢把握发展主动权的战略实践。

这是居安思危的底线思维。

高风险机构数量较峰值大幅压降，清退违法违规股东3600多个，城市房地产融资协调机制“白名单”项目贷款超7万亿元……经过不懈努力，我国防范化解金融风险取得重要成果。

图之于未萌，虑之于未有。从去杠杆、治乱象，到地方政府债务的风险管控；从影子银行等风险的有效整治到房地产市场平稳健康发展长效机制的建立……立足当下、着眼长远的有力举措，不断筑牢金融安全的堤坝。

“我国发展进入战略机遇和风险挑战并存、不确定难预料因素增多的时期，各种‘黑天鹅’、‘灰犀牛’事件随时可能发生”，习近平总书记作出清醒判断。

形势越是复杂多变，越是要积极作为，为高质量发展守好底线。

出台扩大内需战略规划，盘活内需“大棋局”，让国内市场的基本盘更稳固；提升产业链供应链韧性和安全水平，加快建设现代化产业体系，夯实国家发展和安全保障的基础支撑……

备豫不虞，为国常道。实践证明，增强忧患意识，坚持底线思维，做到居安思危、未雨绸缪，方能经受风高浪急甚至惊涛骇浪的重大考验，推动党和人民事业风雨无阻向前进。

（三）

“花江峡谷大桥正式通车！”9月28日上午，随着第一辆车驶过桥面，新的世界第一高桥正式通车。

在地无三尺平的贵州，数万座大山，困住了当地群众通往大海的梦想，阻挡了共同富裕的脚步。出山，是人们千年来的梦想所在！

党的十八大以来，贵州进入桥梁建设“冲刺期”，一座座桥梁让曾经的“山地王国”变身“高速平原”。“通一座桥、兴一产业、富一方百姓”的美好愿景正在一步步成为现实。

长河奔流不息，征程未有穷期。

前进路上，既要打好一场又一场攻坚战、遭遇战，更要以永不懈怠的精神状态、一往无前的奋斗姿态打好持久战。

“有些事要打攻坚战，有些事要久久为功。”“当前反映最为集中、最为迫切、需要打攻坚战的，就抓廉政；需要久久为功、打持久战的，就除垢之。”

把握好快与慢的节奏，处理好当前与长远的关系，生动体现了习近平经济思想的实践智慧。

不贪一时之功，不图一时之名。“要有足够的前面耐心，把可能出现的各种问题想在前面，切忌贪大求快、刮风搞运动，防止走弯路、翻烧饼。”

谈及全面推进乡村振兴，习近平总书记强调“实施乡村振兴战略是一项长期而艰巨的任务”。

谈及共同富裕，习近平总书记指出，“我们要实现14亿人共同富裕，必须脚踏实地、久久为功”。

谈及全面深化改革，习近平总书记叮嘱，“改革既不可能一蹴而就、也不可能一劳永逸”“要有耐心，有历史的耐心”。

既集中力量攻克难关，亦锚定方向、久久为功。

在西起塔里木盆地，东至松嫩平原西部的万里风沙带上，黄与绿交锋数十

年，一代代治沙人成就了从“沙进人退”到“绿进沙退”的传奇。

2023年在内蒙古巴彦淖尔市考察期间，习近平总书记作出明确部署，提出力争用10年左右时间，打一场“三北”工程攻坚战，要求保持战略定力，一张蓝图绘到底，一茬接着一茬干，锲而不舍推进“三北”等重点工程建设。

变化正在发生——塔克拉玛干沙漠戴上“绿围脖”，科尔沁沙地正重现草原风光、黄河“几字弯”逐渐舒展着“金沙蓝海绿洲”的画卷。

道阻且长，行则将至。我们既要有只争朝夕的精神，更要有持之以恒的坚守。

心系长江之变，习近平总书记上大坝、走港口、进农村、入企业、看城市，踏遍长江上、中、下游，先后四次主持召开座谈会，谋划让母亲河永葆生机活力的发展之道；

牵挂黄河之“病”，习近平总书记三次主持召开座谈会，谋划黄河流域生态保护和高质量发展，持续推进沿黄省区“共同抓好大保护，协同推进大治理”；

以“千年大计”推进雄安新区建设，习近平总书记提出“要坚定信心，保持定力，稳扎稳打，善作善成”，推动高点规划、高标准建设、高质量发展这座“未来之城”；

………

历史总是在接续奋斗中书写，事业总是在锲而不舍中成就。

以中国式现代化全面推进强国建设、民族复兴伟业，是一场关乎长远发展的宏伟征程，不会一帆风顺，甚至会遇到难以想象的惊涛骇浪。

2020年7月30日，习近平总书记主持召开的中政治局会议强调，“我们遇到的很多问题是中长期的，必须从持久战的角度加以认识”。

这一深刻论断，为理解中国经济发展的内在逻辑提供了宏观视角，也为后续战略布局奠定了理论基础。

当年10月，党的十九届五中全会对构建新发展格局作出全面部署，明确这是事关全局的系统性、深层次变革，是立足当前、着眼长远的战略谋划。

路径愈加明晰，底气更加充沛。

围绕构建新发展格局的战略谋划，近年来党中央持续深化部署，聚焦畅通国内大循环、提升国内国际双循环质量等关键任务立柱架梁。其中，建设全国统一大市场成为激活全局的“棋眼”与关键突破口。

从出台加快建设全国统一大市场的意见，到布局现代化基础设施体系和现代物流体系，党中央坚持从顶层设计破题，以久久为功的韧劲破除体制机制障碍，推动“大市场”向“强市场”稳步转变。

驾驭中国巨轮无惧风雨，破浪前行，既要拿出“闯”的勇气攻坚克难，也要保持“稳”的定力久久为功，不断积小胜为大胜，塑造中国在国际合作和竞争中的新优势。

时代长卷，在挥毫泼墨间尽显战略定力。事业新篇，在滴水穿石中涵养深厚根基。

当前，“十四五”规划收官在即，“十五五”蓝图谋划在即。

站上新历史起点，以习近平同志为核心的党中央正带领全党全国人民，以斗争精神攻克难关，以战略主动赢得先机，以久久为功铸就辉煌，继续打好一场场攻坚战、持久战，向着第二个百年奋斗目标奋勇前进！

（新华社北京10月15日电）

又是金秋十月、阳光温暖的德国法兰克福，《习近平谈治国理政》第五卷英文版推介会14日在当地成功举办。11年前的十月，《习近平谈治国理政》多语种版本全球首发式也在这里举办。

本次推介会由中国国务院新闻办公室、中国驻德国大使馆、中国外文局和中国驻法兰克福总领馆共同主办、外文出版社承办，100多位中外嘉宾与会。

庄重、简朴的会场内，蓝色背景板上中英德三语标识《习近平谈治国理政》第五卷英文版推介会“清晰醒目。会场外的方桌上整齐摆放着《习近平谈治国理政》第一卷至第五卷的外文版本，不少嘉宾驻足取阅。

为准备这次活动，德国汉学家、历史学家培高德再次翻阅了他收藏的《习近平谈治国理政》第一卷德文版。这本书中还有他在2014年10月8日——该书多语种版本全球首发式当日——的纪念印章。11年来，他陆续收藏了《习近平谈治国理政》第一卷至第四卷的中文简体版、中文繁体版、英文版和德文版等。在他看来，阅读这些著作有助于更好地理解中国的治理理念。

中国驻德国大使邓洪波致辞说，作为全面系统反映习近平新时代中国特色社会主义思想最新成果的权威著作，《习近平谈治国理政》第五卷生动诠释了中国之治何以成功，深刻回答了世界之变如何应对的时代课题。这部重要著作亮相法兰克福书展，为欧洲乃至世界读者进一步了解中国、读懂中国提供了最新权威指引。他说，《习近平谈治国理政》第五卷系统解答了在中国这样一个幅员辽阔、人口众多的发展中大国，如何既立足本国国情，又充分把握时代特征，全面推进中国式现代化的重大课题。

“这本著作的重大贡献在于——它以习近平主席的原话来作国际读者真实理解中国之治与理念。”德国黑森州欧洲及国际事务司前司长博喜文研读了《习近平谈治国理政》第五卷英文版，他认为其中各个章节和中国实践有深刻的关联，构建人类命运共同体等理念和倡议非常有价值。

据介绍，《习近平谈治国理政》多语种版本2014年10月在法兰克福书展上首发，目前已出版43个语种，发行到180多个国家和地区，拥有重要而广泛的国际影响力。

阿尔巴尼亚凡·诺利出版社社长雷杰普·希达表示，《习近平谈治国理政》第五卷英文版的出版，有助于世界各国更加深入地理解中国的道路、制度和理念。这部著作展现了习近平新时代中国特色社会主义思想的感召力和凝聚力，为深入理解当今时代主题与全球发展趋势提供思想启迪。

“《习近平谈治国理政》是解锁真实中国的‘思想钥匙’，更是连接德中文明的重要纽带。”法兰克福孔子学院外方院长王魏明说，“德国学界关注‘中国发展奇迹’背后的治理智慧，普通民众好奇的‘中国如何平衡发展与稳定’的现实答案，都能在这部著作中找到源头。”

“中国找到了一双合脚的鞋，穿着它行稳致远。这双鞋不会强加给他人，但制鞋的智慧却值得与世界分享。”从2014年开始一直参与《习近平谈治国理政》翻译编辑工作的外文出版社荣誉英文主编大卫·弗格森说，没有任何国家拥有与中国完全相同的历史积淀、文化底蕴和社会现实，但各国能从中国的发展实践中获得有益借鉴，“这就是为什么我们需要阅读《习近平谈治国理政》一书”。

两个小时的推介会，10位嘉宾先后发言，部分嘉宾围绕“平等与包容：从文明对话到全球治理”进行交流研讨。整场活动紧凑、高效、丰富。会后，不少意犹未尽的中外嘉宾继续在现场热烈讨论，已经拿到《习近平谈治国理政》第五卷英文版的培高德还在现场挑选了他未曾收藏的几个外文版本。他说，希望能完整收藏这一系列重要著作。

（新华社法兰克福10月15日电）

『解锁真实中国的思想钥匙』

《习近平谈治国理政》第五卷英文版推介会侧记